MONDIAL®
QUALITY SINCE 1946

PERSIA

ITALIANO

GIACCHINO PELOSO

OCCORRENTE

- **Filato PERSIA, col. 998, g 800 (850-900-950-1000)**
- **Ferri n. 7**
- **Ago da lana con punta arrotondata**
- **1 bottone nero (2,5 cm di diametro)**
- **Difficoltà media**
- **Taglia 42 (44-46-48)**

PUNTI IMPIEGATI

Maglia rasata diritta.

CAMPIONE

Cm 10 x 10 cm = 10 m. e 12 f. a maglia rasata diritta con i f. n. 7

ESECUZIONE

Dietro: avv. 44 (46-48-50) m. e lavorare a m. ras. dir. per 14 (16-18-20) cm, poi iniziare a diminuire 1 m. su entrambi i lati e proseguire per altri 14 cm, quindi creare gli scalfi come segue: intrecc. 2 m. per 1 volta su entrambi i lati, poi diminuire ancora ai lati 1 m. per 2 volte. A 50 (53-56-59) cm di altezza totale, intrecc. le 34 (36-38-40) m. rimaste.

Davanti destro: avv. 23 (24-25-26) m. e lavorare come per il dietro, ma a 44 (46-48-50) dal bordo, realizzare lo scollo intrecciando sul lato destro 5 (6-7-8) m. per 1 volta, quindi dim. 2 m. per 2 volte. A 50 (53-56-59) cm di altezza totale, intrecc. le 9 (9-9-9) m. rimaste.

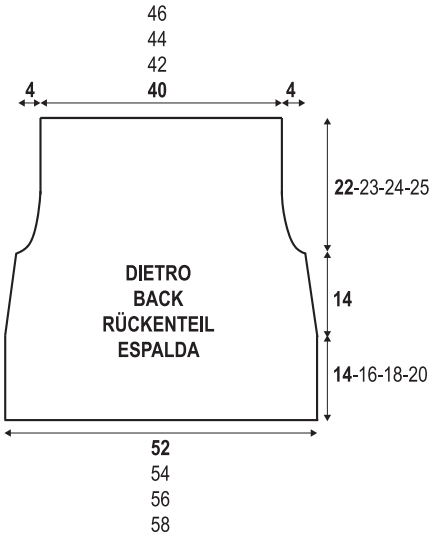
Davanti sinistro: lavorare come il davanti destro ma in modo speculare.

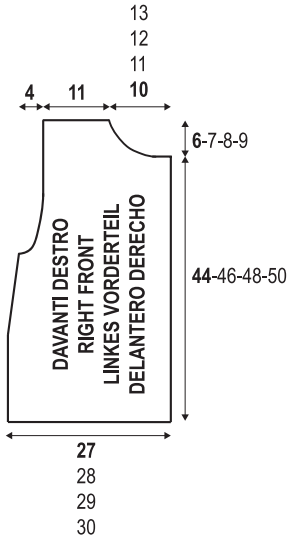
Manica: avv. 41 (43-45-47) m. e lavorare a m. ras. dir., diminuendo 1 m. su entrambi i lati ogni 7 cm per 3 volte. Proseguire fino a 28 (30-32-34) cm e realizzare gli scalfi, intrecc. 2 m. per 1 volta su entrambi i lati, quindi sempre ai lati dim. 1 m. ogni 2 f. per 3 volte e 1 m. ogni 4 f. per 1 volta. Lav. 2 (3-4-5) f e intrecc. 2 m. per 1 volta su entrambi i lati, infine, a 40 (43-46-49) cm di alt. tot. intrecc. le 19 (20-21-22) m. rimaste.

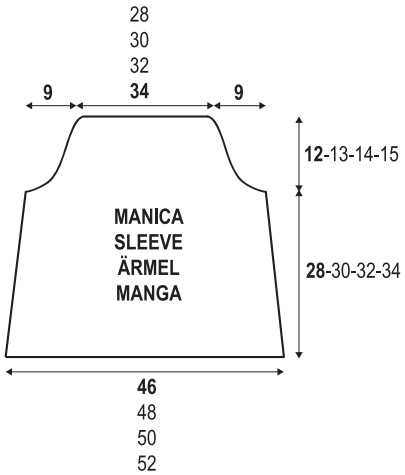
CONFEZIONE E RIFINITURE

Cucire le spalle.

Collo: raccogliere uniformemente 50 (54-56-58) m. intorno allo scollo e lav. a m. ras. dir. per 8 cm, quindi intrecc. tutte le m. Cucire i fianchi, cucire i sottomanica e montare le maniche negli scalfi. Cucire il bottone nell'angolo superiore del dav. sinistro (subito sotto al collo) e utilizzare uno spazio corrispondente tra le m. del dav. destro come occhiello.







ENGLISH

FURRY JACKET

MATERIALS

- **800 (850-900-950-1000) grams of col. 998 PERSIA yarn**
- **Size 7 knitting needles**
- **Darning needle**
- **1 black button (2.5 cm in diameter)**
- **Skill level: intermediate**
- **Size 42 (44-46-48)**

STITCHES

Stockinette stitch.

TENSION

10 x 10 cm = 10 sts. and 12 r. in stockinette st. using no. 7 knitting needles

PATTERN

Back: cast-on 44 (46-48-50) sts. and work 14 (16-18-20) cm in stockinette st., then on both edges, decr. 1 st. and cont. further 14 cm. For armholes shaping work as foll.: on both edges, bind off 2 sts. once, then 1 st. twice. When piece measures 50 (53-56-59) cm, bind off 34 (36-38-40) rem. sts.

Right front: cast-on 23 (24-25-26) sts. and work as given for back. For neckline shaping, at 44 (46-48-50) cm from band, on right edge, bind off 5 (6-7-8) sts. once, then decr. 2 sts. twice. When piece measures 50 (53-56-59) cm bind off 9 (9-9-9) rem. sts.

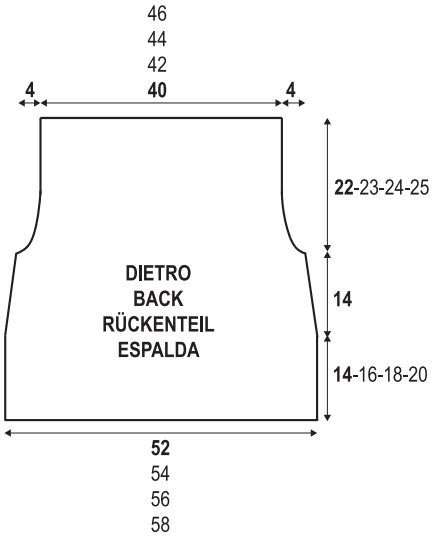
Left front: work as given for right front, reversing all shaping.

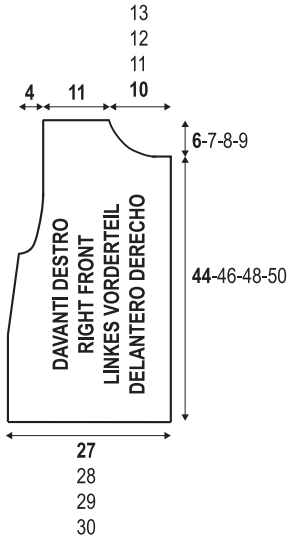
Sleeve: cast-on 41 (43-45-47) sts. and work in stockinette st., decr., on both edges,1 st. every 7 cm 3 times. For armholes shaping, at 28 (30-32-34) cm from cast-on edge, on both edges, bind off 2 sts. once, then always on both edges, decr. 1 st. every 2 r. 3 times and 1 st. every 4 r. once. Work 2 (3-4-5) r. and, on both edges, bind off 2 sts. once. When piece measure 40 (43-46-49) cm, bind off 19 (20-21-22) rem. sts.

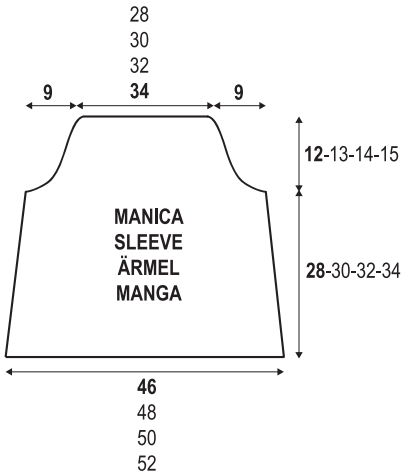
FINISHING

Sew the shoulders.

Collar: pick-up 50 (54-56-58) sts. around neckline and work 8 cm in stockinette st., then bind off all sts. Sew side seams. Sew undersleeves and assemble the sleeve on armholes. Sew button on top corner of left front (under the collar). Use for buttonhole one space between two sts. of right front.







ESPAÑOL

CHAQUETA DE PELO

MATERIALES

- **Hilo PERSIA, col. 998, 800 (850-900-950-1000) g**
- **Agujas n° 7**
- **Aguja lanera sin punta**
- **1 botón negro (2,5 cm de diámetro)**
- **Dificultad media**
- **Talla 42 (44-46-48)**

PUNTOS EMPLEADOS

Punto jersey derecho.

MUESTRA DEL PUNTO

10 x 10 cm = 10 p. y 12 vtas. a punto jersey derecho con las ag n° 7

REALIZACIÓN

Espalda: montar 44 (46-48-50) p. y trabajar a p. jer. der. 14 (16-18-20) cm, luego menguar 1 p. en ambos lados y proseguir otros 14 cm, luego crear las sisas como sigue: rematar 2 p. 1 vez en ambos lados, luego menguar aun en los lados 1 p. 2 veces. A 50 (53-56-59) cm de largo total, rematar los 34 (36-38-40) p. restantes.

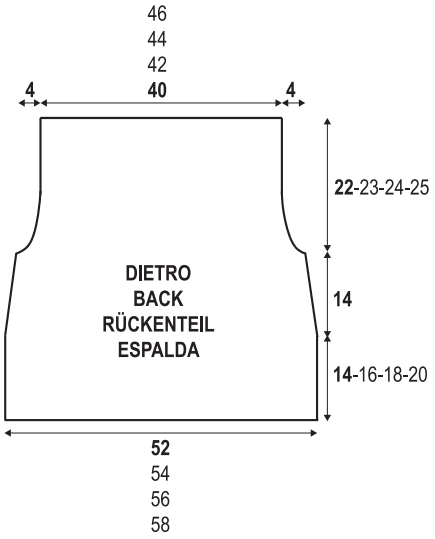
Delantero derecho: montar 23 (24-25-26) p. y trabajar como la espalda, pero a 44 (46-48-50) cm de la tapeta, realizar el escote rematando en el lado derecho 5 (6-7-8) p. 1 vez, luego meng. 2 p. 2 veces. A 50 (53-56-59) cm de largo total, rematar los 9 (9-9-9) p. restantes. Delantero izquierdo: trabajar como el delantero derecho pero a la inversa.

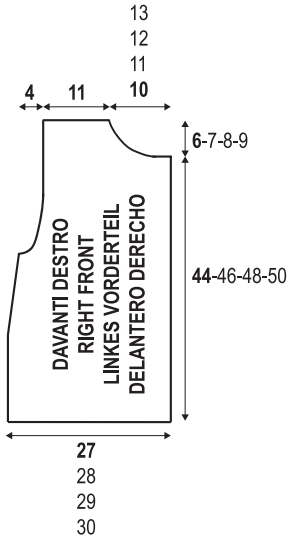
Manga: montar 41 (43-45-47) p. y trabajar a p. jer. der., menguando 1 p. en ambos lados cada 7 cm 3 veces. Proseguir hasta llegar a 28 (30-32-34) cm y realizar las sisas, rematar 2 p. 1 vez en ambos lados, luego siempre en los lados meng. 1 p. cada 2 vtas. 3 veces y 1 p. cada 4 vtas. 1 vez. Trab. 2 (3-4-5) vtas. y rematar 2 p. 1 vez en ambos lados, al final, a 40 (43-46-49) cm de largo tot. rematar los 19 (20-21-22) p. restantes.

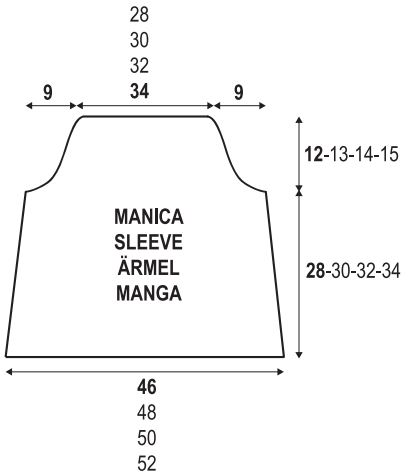
REMATE Y CONFECCIÓN

Coser los hombros.

Cuello: recoger uniformemente 50 (54-56-58) p. alrededor del escote y trab. a p. jer. der. 8 cm, luego rematar todos los p. Coser los lados, coser los bajos de las mangas y poner las mangas en las sisas. Coser el botón en la esquina superior del delantero izquierdo (justo debajo del cuello) y utilizar un espacio proporcionado entre los p. del delantero derecho como ojal.





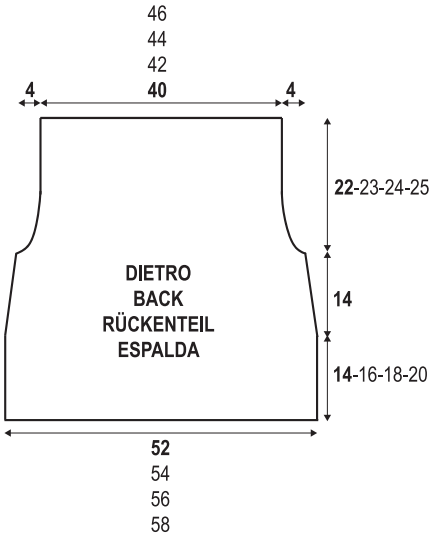
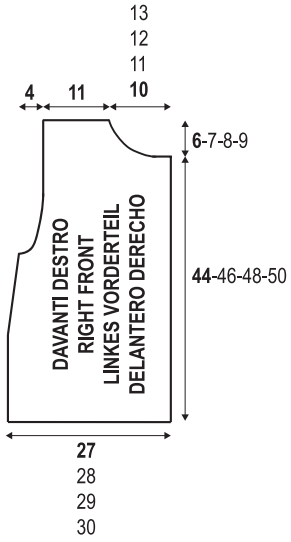
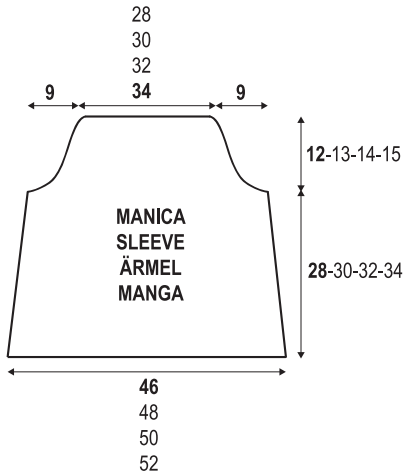


DEUTSCH

JÄCKCHEN
MAN BENÖTIGT
- **Garn PERSIA, Fb 998, g 800 (850-900-950-1000)**
- **Stricknadel Nr 7**
- **1 stumpfe Wollnadel**
- **1 schwarzer Knopf (2,5 cm Durchmesser)**
- **Schwierigkeitsgrad mittlere**
- **Größe 42 (44-46-48)**

GRUNDMUSTER
Glatte rechte Maschen.

MASCHENPROBE
10 x 10 cm = 10 M und 12 R mit den Nd Nr 7 glatt re gestr.

AUSFÜHRUNG
Rückenteil: 44 (46-48-50) M anschl und über 14 (16-18-20) cm glatt re arb, dann an beiden Seiten 1 M abn und nach weiteren 14 cm für den Armausschnitt folg arb: an beiden Seiten 2 M 1x, dann 1 M 2x ab. Nach insgesamt 50 (53-56-59) cm Höhe, die restl 34 (36-38-40) M abk.
Rechtes Vorderteil: 23 (24-25-26) M anschl und so arb wie im Rückenteil, jedoch nach 44 (46-48-50) cm ab dem Bord für den Halsausschnitt an der rechten Seite 5 (6-7-8) M 1x, dann 2 M 2x abn. Nach insgesamt 50 (53-56-59) cm Höhe die restl 9 (9-9-9) M abk.
Linkes Vorderteil: wie das rechte Vorderteil spiegelgleich arb.
Ärmel: 41 (43-45-47) M anschl und glatt re str, an beiden Seiten 1 M alle 7 cm 3x abn. Weiterstr bis zu einer Höhe von 28 (30-32-34) cm und für den Armausschnitt, an beiden Seiten 2 M 1x abn, dann weiterhin an beiden Seiten 1 M alle 2 R 3x und 1 M alle 4 R 1x abn. 2 (3-4-5) R weiterstr und an beiden Seiten 2 M 1x abk, dann nach insgesamt 40 (43-46-49) cm Höhe die restl 19 (20-21-22) M abk.

AUSARBEITUNG UND FERTIGSTELLUNG
Die Schultern zusammennähen.
Hals: 50 (54-56-58) M rund um den Halsausschnitt gleichmäßig aufn und über 8 cm glatt re str, dann alle M abk. Die Hüftseiten zusammennähen. Die Ärmel einsetzen und die Unterärmel zusammennähen. Den Knopf an der oberen Ecke am linken Vorderteil (gleich unter dem Hals) annähen und den entsprechenden Zwischenraum zwischen den M des rechten Vorderteils als Knopfloch nutzen.